

List do Hebrajczyków

Rozdział 1

1. W wielu częściach i na wiele sposobów od dawna Bóg powiedziałszy ojcom w prorokach 2. na końcach (w) dniach tych powiedział nam w Synu którego ustanowił dziedzicem wszystkiego przez którego i wieki uczynił 3. Ten będąc odbłask chwały i wizerunek zrozumienia Jego niosąc zarówno wszystkie wypowiedzią mocy Jego przez samego siebie oczyszczenie uczyniwszy (z) grzechów naszych usiadł po prawej stronie wielkości na wysokościach 4. o tak wiele lepszy który stał się (od) zwiastunów ile różniejsze od nich dziedziczy imię 5. któremu bowiem powiedział niegdyś (ze) zwiastunów Syn mój jesteś Ty Ja dzisiaj zrodziłem Ciebie i znów Ja będę Mu za Ojca i On będzie Mi za Syna 6. Kiedy zaś znów wprowadziłbyś Pierworodnego na świat zamieszkałym mówi i niech oddają cześć Mu wszyscy zwiastunowie Boga 7. i do wprowadzie zwiastunów mówi czyniący zwiastunów Jego wiatrami i publiczne usługi Jego ognia płomieniem 8. Do zaś Syna tron Twój Boże na wiek wieku laska prostoliniowości laska Królestwa Twojego 9. umiłowałaś sprawiedliwość i znienawidziłaś bezprawie przez to namaścił Ciebie Bóg Bóg Twój oliwą rozweselenia od uczestników Twoich 10. i Ty podczas początków Panie ziemię ugruntowałaś i dzieła rąk Twoich są niebios 11. one zostaną zniszczone Ty zaś trwasz i wszystkie jak szata ulegną zesterzeniu 12. i jakby okrycie zawiniesz nimi i zostaną zmienione Ty zaś Tym samym jesteś i lata Twoje nie skończą się 13. Do kogo zaś (ze) zwiastunów powiedział niegdyś siądź po prawej strony mojej aż (kiedy)kolwiek umieściłbym wrogów Twoich podnóżkiem stóp Twoich 14. Czyż nie wszyscy są posługujące duchy ku posłudze którzy są wysłani z powodu zamierzających odziedziczyć zbawienie

Rozdział 2

1. Z powodu tego trzeba obficie nam zważać (ku tym) które zostały usłyszane by czasem nie przepłynęlibyśmy obok 2. Jeśli bowiem przez zwiastunów które zostało powiedziane słowo stało się mocne i każde przestępstwo i nieposłuszeństwo wzięło zgodną z prawem odpłatę 3. jak my wymkniemy się (o) tak wielkie zaniedbawszy zbawienie które początek wzięwszy być mówionym przez Pana przez (tych) którzy usłyszeli względem nas zostało utwierdzone 4. Równocześnie dając świadectwo Boga znakom zarówno i cudom i różnym mocom i Ducha Świętego przydziałom według Jego woli 5. Nie bowiem zwiastunom poddał świat zamieszkały (ten) mający nastąpić o którym mówimy 6. Zaświadczył zaś gdzieś ktoś mówiąc czym jest człowiek że pamiętasz go lub syn człowieka że patrzysz (na) niego 7. Uczyniłaś mniejszym go trochę coś od zwiastunów chwałą i szacunkiem uwieńczyłaś go i ustanowiłaś go nad dziełami rąk twoich 8. wszystkie poddaj poniżej stóp Jego w bowiem (tym) poddać Mu wszystkie niczego zostawił Mu niepodporządkowanego teraz zaś jeszcze nie widzimy (że) Mu wszystkie które są poddane 9. (Tego) zaś trochę coś od zwiastunów który jest uczyniony mniejszym widzimy Jezusa przez cierpienie śmierci chwałą i szacunkiem które jest uwieńczone żeby łasce Boga za każdego skosztowały

śmierci **10.** Przysłało bowiem Temu dla którego wszystkie i z powodu którego wszystkie (by) wielu synów w chwałę poprowadziwszy początek i wodza zbawienia ich przez cierpienia uczynić doskonałym **11.** (Ten) zarówno bowiem uświęcający i (ci) którzy są uświęceni z Jednego wszyscy dla- tego powodu nie wstydzi się braćmi ich nazywać **12.** mówiąc oznajmię imię Twoje braciom moim w środku zgromadzenia wysławię hymnem Cię **13.** i znów Ja będę pokładający ufność z powodu Niego i znów oto Ja i dzieciątka które mi dał Bóg **14.** skoro więc dzieciątka stał się współnikiem (stały się współnikami) ciała i krwi i On podobnie uczestniczył (z) nimi aby przez śmierć zostałyby unieważniona (tego) moc mającego śmierci to jest oszczercę **15.** i uwolniłby tych ilu (w) strachu (przed) śmiercią przez całe życie winni byli niewoli **16.** Nie bowiem oczywiście zwiastunów ujmuje się za ale nasieniem Abrahama ujmuje się za **17.** Skąd był winien we wszystkim braciom zostać upodobnionym aby miłosierny stałby się i wierny arcykapłan (co do tych) względem Boga ku zostać prześlaniem (za) grzechy ludu **18.** W czym bowiem doznał cierpienia On zostawszy doświadczonym może którzy są doświadczani pomóc

Rozdział 3

1. Skąd bracia święci powołania niebiańskiego uczestnicy przyjrzyjcie się (tego) Wyśłannika i Arcykapłana wyznania naszego Pomazańca Jezusa **2.** wierny będący który uczynił Go jak i Mojżesz w całym domu Jego **3.** Większej bowiem chwały Ten od Mojżesza jest uznany za godnego na ile większy szacunek ma (od) domu (ten) który zbudował go **4.** Każdy bowiem dom jest budowany przez kogoś (Tym) zaś wszystkie który zbudował Bóg **5.** I Mojżesz wprowadzie wierny w całym domu Jego jak sługa do świadectwa (o tym) co miało zostać powiedziane **6.** Pomazaniec zaś jak Syn nad domem Jego którego dom jesteśmy my jeśli śmiałość i chlubę nadziei aż do końca mocną zatrzymalibyśmy **7.** Dlatego tak, jak mówi Duch Święty dzisiaj jeśli głos Jego usłyszeliście **8.** nie zatwardzalibyście serc waszych jak podczas buntu w dniu próby na pustkowiu **9.** gdzie wystawiali na próbę Mnie ojcowie wasi wystawiali na próbę Mnie i zobaczyli dzieła moje (przez) czterdzieści lat **10.** Dlatego byłem zagniewany (ku) pokoleniu temu i powiedziałem zawsze są wprowadzani w błąd (w) sercu oni zaś nie poznali dróg moich **11.** Jak przysiągłem w gniewie moim jeśli wejdą do odpoczynku mojego **12.** Uważajcie bracia by czasem nie będzie w kimś (z) was serce niegodziwe niewiary ku odstąpić od Boga żyjącego **13.** ale zachęcajcie siebie samych w każdym dniu aż do kiedy dzisiaj jest nazywane aby nie dałby uczynić twardym ktoś z was oszustwa grzechu **14.** uczestnicy bowiem staliśmy się Pomazańca jeśli początek zrozumienia aż do końca mocny zatrzymalibyśmy **15.** w być mówionym dzisiaj jeśli głos Jego usłyszeliście nie zatwardzalibyście serc waszych jak w buncie **16.** którzy bowiem usłyszawszy zbuntowali się ale (czy) nie wszyscy którzy wyszli z Egiptu przez Mojżesza **17.** Komu zaś okazywał gniew (przez) czterdzieści lat czyż nie (na tych) którzy zgrzeszyli których zwłoki padły na pustkowiu **18.** Komu zaś przysiągł nie wejść do odpoczynku Jego jeśli nie (tym) którzy byli nieposłuszni **19.** i widzimy że nie mogli wejść z powodu niewiary

Rozdział 4

1. Balibyśmy się więc by czasem nie która jest pozostawioną obietnica (by) wejść do odpoczynku Jego uważałyby ktoś z was mieć braki 2. i bowiem jesteśmy którzy są odbiorcami dobrej nowiny tak, jak i ci ale nie pomogło słowo wieści tym nie który jest złączony (w) wierze (z tymi) którzy usłyszeli 3. Wchodzimy bowiem do odpoczynku uwierzywszy tak, jak powiedział jak przysiągłem w gniewie moim jeśli wejdą do odpoczynku mojego pomimo dzieł od założenia świata które stały się 4. Powiedział bowiem gdzieś odnośnie siódmego tak i odpoczął Bóg w dniu siódmym od wszystkich dzieł Jego 5. i w tym znów jeśli wejdą do odpoczynku mojego 6. skoro więc jest pozostające (aby) niektórzy wejść do tego i (ci) wcześniej którym ogłoszono dobrą nowinę nie weszli z powodu nieposłuszeństwa 7. znowu jakiś ustanawia dzień dzisiaj przez Dawida mówiąc po tak wielkim czasie tak, jak jest powiedziane dzisiaj jeśli głosu Jego usłyszelibyście nie zatwardzalibyście serc waszych 8. Jeśli bowiem im Jezus zapewnił odpoczynek nie (kiedy)kolwiek o innym mówił po tych dniu 9. Zatem jest pozostającym odpocznienie szabatowe ludowi Boga 10. (ten) bowiem wszedłszy do odpoczynku Jego i sam odpoczął od dzieł jego tak, jak od własnych Bóg 11. Postaralibyśmy się więc wejść do tego odpoczynku aby nie w tym samym ktoś przykładem upadłby nieposłuszeństwu 12. Żyjące bowiem Słowo Boga i sprawne i ostrzejsze niż każdy miecz obosieczny i przenikające aż do podziału duszy zarówno i ducha stawów zarówno i szpików i zdolne do osądzenia zamysłów i myśli serca 13. i nie jest stworzenie niewidoczne przed nim wszystkie zaś nagie i mające odsłoniętą szyję oczyma jego względem którego nam słowo 14. Mając więc arcykapłana wielkiego który przyszedł (do) niebios Jezusa Syna Boga chwycilibyśmy wyznanie 15. nie bowiem mamy arcykapłana nie mogącego współczuć (w) słabościach naszych który jest doświadczony zaś we wszystkim według podobieństwa oprócz grzechu 16. Podchodzilibyśmy więc ze śmiałością (do) tronu łaski aby otrzymalibyśmy miłosierdzie i łaskę znaleźlibyśmy w odpowiednim czasie pomoc

Rozdział 5

1. Każdy bowiem arcykapłan z ludzi który jest brany za ludzi jest ustanawiany względem Boga aby przynosiłby dary zarówno i ofiary za grzechy 2. zdolny współczuć mogący nie rozumiejącym i dającym się zwieść skoro i on jest otoczony słabością 3. i z powodu tego powinien tak, jak za lud tak i za siebie przynosić za grzechy 4. i nie (dla) siebie samego ktoś bierze szacunek ale który jest wzywany przez Boga tak, jak i Aaron 5. Tak i Pomazaniec nie sobie samemu oddał chwałę (by) stać się arcykapłanem ale (Ten) który powiedział do Niego Syn mój jesteś Ty Ja dzisiaj zrodziłem Cię 6. Tak, jak i w innym mówi Ty kapłan na wiek według porządku Melchisedeka 7. Ten w dniach ciała Jego błagania zarówno i usilne prośby do mogącego ratować Go od śmierci z krzyku mocnego i łyzy przyniósłszy i zostawszy wysłuchanym za pobożność 8. chociaż będąc Syn nauczył się przez (te) które wycierpiał posłuszeństwo 9. i który został uczyniony doskonałym stał się którzy są posłuszni Mu (dla) wszystkich przyczyna zbawienia wiecznego 10. który został nazwany przez Boga arcykapłan według porządku Melchisedeka

11. O czym liczne nam słowo i trudne do wyjaśnienia (by) mówić skoro ociążali staliście się (w) słuchaniu 12. i bowiem którzy są zobowiązani (by) być nauczyciele przez (ten) czas znów potrzebę macie (by) nauczać was ktoś elementy początku słów Boga i staliście się potrzebę mający mleka a nie stałego pożywienia 13. Każdy bowiem uczestniczący (w) mleku niedoświadczony (w) słowie sprawiedliwości niemowlę bowiem jest 14. dojrzały zaś jest (są) stałe pożywienie przez praktykę zmysły które są wyćwiczone mający do rozróżnienia dobre zarówno i złe

Rozdział 6

1. Dlatego opuściwszy (te na) początku Pomazańca słowo do doskonałości bylibyśmy przyniesieni nie znów fundament kładąc sobie nawrócenia od martwych dzieł i wiary w Boga 2. (o) zanurzeniach naukę (o) nałożeniu zarówno rąk (o) powstaniu zarówno martwych i (o) sądzie wiecznym 3. i to uczynimy jeśli pozwoliliby Bóg 4. Niemożliwe bowiem (by) raz którzy zostali oświeceni którzy skosztowali zarówno daru niebiańskiego i uczestnicy którzy stali się Ducha Świętego 5. i dobrą skosztowawszy Boga wypowiedź mocy zarówno mającego przyjść wieku 6. a odpadłszy mimo to znów odnawiać ku nawróceniu znowu krzyżujących (dla) siebie samych Syna Boga i wystawiających na pokaz 7. Ziemia bowiem wypiwszy (ten) na nią wielokrotnie przychodzący deszcz i rodząca ziele odpowiednie tamtym dla których i jest uprawiana otrzymuje błogosławienie od Boga 8. wynosząc zaś ciernie i osty niewypróbowane i przekleństwo blisko tego koniec w spaleniu 9. Jesteśmy przekonani zaś odnośnie was umiłowani (o) lepszych i które są nadchodzące zbawienie jeśli i tak mówimy 10. nie bowiem niesprawiedliwy Bóg (by) zapomnieć dzieła waszego i (o) trudzie miłości który okazujecie w imieniu Jego usłużyszcy świętym i służąc 11. Pragniemy zaś (by) każdy (z) was tę samą okazywać gorliwość względem pełni nadziei aż do końca 12. aby nie ociążali stalibyście się naśladowcy zaś (tych) przez wiarę i cierpliwość dziedziczących obietnice 13. Bowiem Abrahamowi obiecawszy Bóg skoro na nikogo miał większego przysiąc przysiągł na siebie samego 14. mówiąc czy z pewnością błogosławiąc pobłogosławię cię i mnożąc rozmnożę cię 15. i tak który stał się cierpliwym osiągnął obietnicę 16. Ludzie wprawdzie bowiem na większego przysięgają i każdego (dla) nich sporu kres ku utwierdzeniu przysięga 17. w tym obficie chcąc Bóg (by) pokazać dziedzicom obietnicy niezmiennie postanowienia Jego poręczył przysięgą 18. aby przez dwie sprawy niezmiennie w których niemożliwe (by) skłamać Bóg silną zachętę mielibyśmy zbiegłszy (by) chwycić się która jest wyłożona nadzieją 19. którą jak kotwicę mamy duszy niezawodną zarówno i mocną i wchodzącą do (tej) bardziej wewnętrznej zasłony 20. gdzie przewodnik w imieniu naszym wszedł Jezus według porządku Melchisedeka arcykapłan który stał się na wiek

Rozdział 7

1. Ten bowiem Melchisedek król Salemu kapłan Boga Najwyższego wyszedłszy na spotkanie z Abrahamem wracającym po rozbiciu królów i pobłogosławiwszy go 2. któremu i dziesięcinę z wszystkich przydzielił Abraham najpierw wprawdzie który jest tłumaczony król sprawiedliwości

następnie zaś i król Salemu co jest król pokoju **3.** będący bez ojca będący bez matki będący bez rodowodu ani początek dni ani życia koniec mający który jest podobny zaś Synowi Boga pozostaje (jako) kapłan na ciągle **4.** Oglądacie zaś jak wielki ten któremu i dziesięcinę Abraham dał z najlepszych łupów patriarcha **5.** I (ci) wprowadzie z synów Lewiego kapłaństwo biorąc przykazanie mają (by) pobierać dziesięcinę (od) ludu według Prawa to jest (od) braci ich chociaż wychodzących z lędźwi Abrahama **6.** (Ten) zaś nie mając ustalonego rodowodu z nich przyjął dziesięcinę (od) Abrahama i mającego obietnice pobłogosławił **7.** Bez zaś całego sporu gorsze przez lepsze jest błogosławione **8.** I tutaj wprowadzie dziesięciny umierający ludzie przyjmują tam zaś który jest poświadczany że żyje **9.** I jak wypowiedź powiedzieć przez Abrahama i Lewi dziesięciny przyjmujący jest obłożony dziesięciną **10.** jeszcze bowiem w lędźwi ojca był gdy wyszedł na spotkanie mu Melchisedek **11.** Jeśli wprowadzie więc doskonałość przez lewickie kapłaństwo było lud bowiem z powodu niego otrzymał prawo jaka jeszcze potrzeba (by) według porządku Melchisedeka innego powstawać kapłana i nie według porządku Aarona być nazywanym **12.** Gdy jest zamieniane bowiem kapłaństwo z konieczności i Prawa zamienienie staje się **13.** O którym bowiem jest mówione te plemię inne uczestniczyło z którego nikt miał zwrócić uwagę (ku) ołtarzowi **14.** wcześniej jawne bowiem że z Judy wzrósł Pan nasz w którym plemieniu nic o kapłaństwie Mojżesz powiedział **15.** I obficie jeszcze oczywiste jest jeśli według podobieństwa Melchisedeka wstaje kapłan inny **16.** który nie według Prawa przykazania cielesnego stał się ale według mocy życia niezniszczalnego **17.** świadczy bowiem że Ty kapłan na wiek według porządku Melchisedeka **18.** Unieważnienie wprowadzie bowiem staje się które jest poprzednie przykazanie z powodu jego słabości i bezużyteczności **19.** nic bowiem uczyniło doskonałym Prawo późniejsze wprowadzenie zaś lepszej nadziei przez którą zbliżamy się do Boga **20.** I o ile nie bez przysięgi wprowadzie bowiem bez przysięgi są kapłani którzy stali się **21.** (Ten) zaś z przysięgą przez (Tego) który mówi do Niego przysiągł Pan i nie będzie żałował Ty kapłan na wiek według porządku Melchisedeka **22.** o tak wiele lepszego przymierza stał się gwarant Jezus **23.** I wprowadzie liczniejszymi są którzy stali się kapłani przez (to, że) śmierci być powstrzymanym (by) pozostać **24.** zaś przez (to, że) pozostawać Mu na wiek niemożliwe do przejścia ma kapłaństwo **25.** Dlatego i ratować na zawsze może podchodzących przez Niego (ku) Bogu zawsze żyjąc ku wstawiać się za nich **26.** Taki bowiem nam przysłał arcykapłan świętobliwy niewinny nieskazitelny który jest odłączony od grzeszników i wyższy (od) niebios który stał się **27.** Ten nie ma co dzień konieczności tak, jak arcykapłani wcześniej za własne grzechy ofiary prowadzić następnie (za te) ludu to bowiem uczynił raz na zawsze siebie samego wzniosłszy **28.** Prawo bowiem ludzi ustanawia arcykapłanami mających słabość słowo zaś przysięgi po Prawie Syna na wiek który jest uczyniony doskonałym

Rozdział 8

1. Główne zaś w (tym) co jest mówione takiego mamy arcykapłana który usiadł po prawej stronie tronu Wielkości w niebiosach 2. świętych publiczny sługa i namiotu prawdziwego który rozbił Pan a nie człowiek 3. Każdy bowiem arcykapłan ku przynosić dary zarówno i ofiary jest ustanawiany dlatego konieczne (by) mieć coś i Ten co przyniosłby 4. Jeśli wprowadzie bowiem był na ziemi ani (kiedy)kolwiek byłby kapłan będących kapłanami przynoszący według Prawa dary 5. którzy przykładowi i cieniowi służą (tych) niebiańskich tak, jak otrzymał wyrocznie Mojżesz zamierzając wykonać namiot patrz bowiem mówi uczyniłbyś wszystkie według wzoru który został pokazany ci na górze 6. teraz zaś różniejszej dostępuje publicznego dzieła o ile i lepszego jest przymierza pośrednik które na lepszych obietnicach ma otrzymane Prawo 7. Jeśli bowiem pierwsze to było nienaganne nie (kiedy)kolwiek drugiego było szukane miejsce 8. zarzucając bowiem im mówi oto dni przychodzą mówi Pan i spełnię na dom Izraela i na dom Judy przymierze nowe 9. nie według przymierza które uczyniłem ojcom ich w dniu chwyciwszy mi rękę ich (by) wyprowadzić ich z ziemi egipskiej gdyż oni nie wytrwali w przymierzu moim i ja zaniedbałem ich mówi Pan 10. Gdyż to przymierze które zawrę (dla) domu Izraela po dniach tych mówi Pan dając Prawo moje do myśli ich i na sercach ich napiszę je i będę im za Boga i oni będą Mi za lud 11. I nie nauczałby każdy bliźni jego i każdy brat jego mówiąc poznaj Pana gdyż wszyscy będą znać Mnie od małego (z) nich aż do wielkiego (z) nich 12. gdyż życzliwy będę (dla) niesprawiedliwości ich i grzechów ich i bezprawia ich nie zostałyby przypomniane (zostałyby przypomniane) już 13. Podczas mówić nowe uznaje za przestarzałe pierwsze zaś które jest uznane za przestarzałe i starzejące się blisko zaniknięcia

Rozdział 9

1. Miało wprowadzie więc i pierwsze przepisy służby zarówno święte światowe 2. Namiot bowiem został zbudowany pierwszy w którym zarówno świecznik i stół i przedkładanie chlebów które jest nazywany Święte 3. za zaś drugą zasłoną namiot który jest nazywany Święte Świętych 4. złotą mającą kadzielnicę i arkę przymierza która jest zakrywana zewsząd złotem w której dzban złoty mający mannę i laska Aarona która zakwitła i tablice przymierza 5. powyżej zaś niej cherubiny chwały zacieniające ofiarę przebłagalną o których nie jest teraz mówić po części 6. Te zaś tak które są zbudowane do wprowadzie pierwszego namiotu przez każdy wchodzi kapłani służby wypełniający 7. do zaś drugiego raz (w) roku sam arcykapłan nie bez krwi którą przynosi za swoje i ludu grzechy popełnione nieświadomie 8. to oznajmiając (przez) Ducha Świętego (że) jeszcze nie być objawiona świętych droga jeszcze pierwszy namiot mając miejsce postoju 9. który przykład do pory która nastąpi według czego dary zarówno i ofiary są przynoszone nie mogące według sumienia uczynić doskonałymi pełniących służbę 10. jedynie ku pokarmom i napojom i różnym zanurzeniom i przepisom ciała aż do pory naprawy które są położone 11. Pomazaniec zaś przybywszy arcykapłan zmierzający dóbr przez większy i doskonalszy namiot nie ręką uczyniony to jest nie tego stworzenia 12. ani przez krew kozłów i cieląt przez zaś własną krew wszedł raz na zawsze do świętych wieczne odkupienie znalazłszy 13. Jeśli bowiem krew byków i kozłów

i popiół jałówki obsypując które są uczynione pospolitymi uświęca ku ciała czystości **14.** jak wielce bardziej krew Pomazańca który przez Ducha wiecznego siebie samego przyniósł nienagannego Bogu oczyści sumienie wasze od martwych czynów ku służyć Bogu żyjącemu **15.** i przez to przymierza nowego pośrednik jest żeby śmierci która stała się ku odkupieniu (od tych) w pierwszym przymierzu przestępstw obietnicę wzięliby którzy są zaproszeni wiecznego dziedziczenia **16.** Gdzie bowiem przymierze śmierci konieczność (by) być przynoszonym (ten) który zawarł **17.** przymierze bowiem przy martwym mocne skoro jeszcze nie jest silne gdy żyje (ten) który zawarł **18.** Dlatego ani pierwsze bez krwi jest poświęcone **19.** gdy zostało powiedziane bowiem każde przykazanie według Prawa przez Mojżesza całemu ludowi wzięwszy krew cieląt i kozłów z wodą i wełną szkarłatną i hizopem sam zarówno zwój i cały lud pokropił **20.** mówiąc to krew przymierza które przykazał do was Bóg **21.** i namiot zaś i wszystkie naczynia publicznego dzieła krwią podobnie pokropił **22.** i prawie w krwi wszystkie jest oczyszczane według Prawa i bez wylania krwi nie staje się uwolnienie **23.** Konieczność więc wprowadźcie przykłady (tych) w niebiosach tymi być oczyszczane same zaś niebiańskie lepszych ofiarami od tych **24.** Nie bowiem do ręką uczynionych świętych wszedł Pomazaniec odpowiedników prawdziwych ale do samego nieba teraz zostać objawione obliczu Boga w imieniu naszym **25.** ani aby wielokrotnie przynosiłby siebie samego tak, jak arcykapłan wchodzi do świętych co roku we krwi cudzej **26.** skoro trzeba było Mu wielokrotnie wycierpieć od założenia świata teraz zaś raz przy końcu wieków ku unieważnieniu grzechu przez ofiarę Jego jest objawiony **27.** I o ile jest odkładane ludziom raz umrzeć po zaś tym sąd **28.** tak Pomazaniec raz który został przyniesiony ku (temu) wielu przynieść grzechy po drugi bez grzechu zostanie ukazany (tym) Jego wyczekującym ku zbawieniu

Rozdział 10

1. Cień bowiem mając Prawo mających nastąpić dobrych nie sam obraz spraw co rok tymi samymi ofiarami które przynoszą na ciągle nigdy może podchodzących uczynić doskonałymi **2.** skoro nie (kiedy)kolwiek powstrzymywali które są przynoszone dla- (tego) żadnej mieć już sumienia grzechów pełniący służbę raz którzy są oczyszczonymi **3.** Ale w nich przypomnienie grzechów co rok **4.** niemożliwe bowiem krew byków i kozłów zabrać grzechy **5.** Dlatego wchodząc na świat mówi ofiary i daru nie chciałeś ciało zaś wydoskonaliłeś mi **6.** (w) całopaleniach i za grzech nie znalazłeś upodobania **7.** Wtedy powiedziałem oto przychodzę w głowicy zwoju jest napisane o mnie (by) uczynić Boże wolę Twoją **8.** Powyżej mówiąc że ofiary i daru i całopaleń i za grzechy nie chciałeś ani znalazłeś upodobania które według Prawa są przynoszone **9.** Wtedy powiedział oto przychodzę uczynić Boże wolę Twoją znosi pierwsze aby drugie postawiłby **10.** w tej woli którzy są uświęceni jesteśmy przez ofiarę ciała Jezusa Pomazańca raz na zawsze **11.** I każdy wprowadź kapłan stawał co dzień pełniąc publiczną służbę i te same wielokrotnie przynosząc ofiary które nigdy mogą zdjąć grzechów **12.** Ten zaś jeden za grzechy przyniósłszy ofiarę na ciągle usiadł po prawej stronie Boga **13.** W końcu czekając aż do zostaliby

położeni wrogowie Jego podnóżkiem stóp Jego **14.** (w) jednej bowiem ofierze uczynił doskonałymi na ciągle którzy są uświęceni **15.** Świadczy zaś nam i Duch Święty po bowiem przewidzieć **16.** To przymierze które zawrę względem nich po dniach tych mówi Pan dając Prawa moje do serc ich i na myśli ich napiszę je **17.** i grzechów ich i bezprawia ich nie zostałyby mi przypominane już **18.** Gdzie zaś uwolnienie (od) tych już nie ofiara za grzech **19.** Mając więc bracia śmiałość do wejścia (tych) świętych w krwi Jezusa **20.** które poświęcił (dla) nas drogę nową i żyjącą przez zasłonę to jest ciało Jego **21.** i kapłana wielkiego nad domem Boga **22.** Podchodzilibyśmy z prawdziwym sercem w pełni wiary które są pokropione serca z sumienia niegodziwego i które są umyte ciało wodą czystą **23.** trzymalibyśmy wyznanie nadziei niewzruszonej wierny bowiem (Ten) który obiecał **24.** i dostrzegalibyśmy jedni drugich ku pobudzaniu miłości i dobrych dzieł **25.** nie opuszczając zgromadzenia się swoich tak, jak zwyczaj niektórym ale zachęcając i o tak wiele bardziej ile patrzycie zbliżający się dzień **26.** chętnie bowiem grzesząc nam po otrzymać poznanie prawdy już nie za grzechy jest pozostawiona ofiara **27.** straszne zaś jakieś czekanie sądu i ognia żarliwość jeść mającego przyjść przeciwnych **28.** Odrzuciwszy ktoś Prawo Mojżesza bez okazów miłosierdzia przez dwóch lub trzech świadków umiera **29.** ile więcej uważacie gorszego zostanie uznany za godnego kary Syna Boga który podeptał i krew przymierza pospolitą który uznał przez którą został uświęcony i Ducha łaski który znieważył **30.** Znamy bowiem (Tego) który powiedział Mnie ukaranie Ja odpłacę mówi Pan i znów Pan osądzi lud Jego **31.** Straszne wpaść w ręce Boga żyjącego **32.** Przypominajcie sobie zaś (te) wcześniej dni w których którzy zostaliście oświeceni wielką atletyczną walką znieśliście cierpienia **33.** To wprowadzie zniewagom zarówno i uciskom którzy są uczynieni widowiskiem to zaś współnicy (tych) tak przechodząc przez te które stały się **34.** i bowiem (z) więzami moimi współodczuliście i grabież które są dobytkiem waszym z radością przyjęliście wiedząc (że) mieć w sobie samych lepszy majątek w niebiosach i trwający **35.** Nie zrzucilibyście więc śmiałości waszej która ma odpłatę wielką **36.** wytrwałości bowiem macie potrzebę aby wolę Boga uczyniwszy dostalibyście obietnicę **37.** Jeszcze bowiem chwila jak wiele jak wiele przychodzący przyjdzie i nie będzie zwlekał **38.** zaś sprawiedliwy z wiary będzie żyć i jeśli cofnąłby się nie znajduje upodobania dusza moja w nim **39.** My zaś nie jesteśmy (do) wycofania się ku zgubie ale wierze ku pozyskaniu duszy

Rozdział 11

1. Jest zaś wiara które są obiecany przez nadzieję zrozumienie spraw wykazanie nie które są widziane
2. przez tę bowiem otrzymali świadectwo starsi **3.** Wiarą rozumiemy (że) być wydoskonalone wieki wypowiedzią Boga ku (temu, że) nie z które są ukazane które są widziane stać się **4.** Wiarą więcej ofiarę Abel obok Kaina przyniósł Bogu przez którą otrzymał świadectwo (że) być sprawiedliwy świadczący nad darami jego Bogu i przez nią umarłszy jeszcze mówi **5.** Wiarą Henoch został przeniesiony nie zobaczyć śmierci i nie był znaleziony dlatego, że przeniósł go Bóg przed bowiem przeniesieniem go otrzymał świadectwo bardzo spodobać się Bogu **6.** bez zaś wiary niemożliwe bardzo spodobać się uwierzyć

bowiem trzeba podchodzący (ku) Bogu że jest i (dla) szukających Go nagradzający staje się **7.** Wiarą zostawszy ostrzeżonym Noe odnośnie jeszcze nie które są widzialne przyjąwszy ze czcią zbudował arkę ku zbawieniu domu jego przez którą potępił świat i według wiary sprawiedliwości stał się dziedzic **8.** Wiarą który jest wzywany Abraham okazał posłuszeństwo (by) wyjść do miejsca które miał brać do dziedziczenia i wyszedł nie wiedząc gdzie przychodzi **9.** Wiarą zamieszkał względem ziemi obietnicy jak obcej w namiotach zamieszkawszy z Izaakiem i Jakubem współdziedzicami obietnicy tej samej **10.** czekał bowiem (na to) fundamenty mające miasto którego architekt i budowniczy Bóg **11.** Wiarą i ta Sara moc ku zasiewu nasienia wzięła i wbrew stosownej porze dojrzałości urodziła skoro wiernym uznała (Tego) który obiecał **12.** Dlatego i z jednego zostali zrodzeni i te który jest uczyniony martwym tak, jak gwiazdy nieba (co do) mnóstwa i jakby piasek (ten) na wardze morza (ten) niezliczony **13.** Według wiary umarli ci wszyscy nie wzięwszy obietnic ale z daleka je zobaczywszy i zostawszy przekonanymi i pozdrowiwszy i wyznawszy że obcy i obcokrajowcy są na ziemi **14.** Bowiem w taki sposób mówiąc objawia się że ojczyzny poszukują **15.** I jeśli wprawdzie tej pamiętali z której wyszli mieli (kiedy)kolwiek porę zawrócić **16.** teraz zaś lepszej pragną to jest niebiańskiego dlatego nie wstydzi się ich Bóg (jako) Bóg być przywoływany ich przygotował bowiem im miasto **17.** Wiarą przyniósł Abraham Izaaka który jest doświadczany i jednorodzonego przynosił obietnice przyjąwszy **18.** do którego zostało powiedziane że w Izaaku zostanie nazwane tobie nasienie **19.** poczytawszy że i z martwych wzbudzać mocny Bóg dlatego go i ku przykładowi dostał **20.** Wiarą około mających nastąpić pobłogosławił Izaak Jakuba i Ezawa **21.** Wiarą Jakub umierając każdego (z) synów Józefa pobłogosławił i oddał cześć przed skrajem łaski jego **22.** Wiarą Józef umierając o odejściu synów Izraela pamiętał i o kościach jego przykazał **23.** Wiarą Mojżesz który został zrodzony został ukryty (przez) trzy miesiące przez ojców jego dlatego, że zobaczyli miłe (to) dzieciątko i nie przestraszyli się rozkazu króla **24.** Wiarą Mojżesz wielki który stał się nie zgodził się być nazywanym syn córki faraona **25.** bardziej wybrawszy sobie doznawać krzywd razem z ludem Boga niż chwilowe mieć grzechu wykorzystanie **26.** (za) większe bogactwo uznawszy od Egiptu skarbów zniewagę Pomazańca spoglądał bowiem na odpłatę **27.** Wiarą pozostawił Egipt nie przestraszyszy się wzburzenia króla bowiem niewidzialne jak widząc stał się wytrwałym **28.** Wiarą czynił Paschę i polanie krwią aby nie niszczący pierworodne dotknąłby ich **29.** Wiarą przeszli Czerwone Morze jak przez suchą którego próbę wzięwszy Egipcjanie zostali pochłonięci **30.** Wiarą mury Jerycha upadły które zostały okrążone przez siedem dni **31.** Wiarą Rachab nierządnicą nie zginęła razem z (tymi) którzy byli nieposłuszni przyjąwszy szpiegów wśród pokoju **32.** I co jeszcze mówiłbym zabraknie bowiem mi który jest opisywany czas o Gedeonie Baraku zarówno i Samsonie i Jeftem Dawidzie zarówno i Samuelu i prorokach **33.** którzy przez wiarę zwalczyli królestwa wypracowali sprawiedliwość osiągnęli obietnice zatrzymali usta lwów **34.** ugasili moc ognia uciekli (przed) ostrzem miecza zostali umocnieni ze słabości stali się mocni na wojnie obozy zmusili do odwrotu obcych **35.** otrzymały kobiety z powstania martwych ich inni zaś zostali torturowani nie przyjąwszy odkupienie aby lepsze powstanie

uzyskaliby **36.** inni zaś szydzeń i udręk próbę przyjęli jeszcze zaś więzów i strażnicy **37.** zostali ukamienowani zostali przecięci byli doświadczani przez morderstwo miecza umarli obeszli wkoło w owczych skórach w kozich skórach którzy mają niedostatki którzy są uciskani którym wyrządza się zło **38.** których nie był godny świat na pustkowiach którzy są przymuszeni do błąkania się (po) i górach i jaskiniach i szczelinach ziemi **39.** I ci wszyscy którzy zostali poświadczeni przez wiarę nie dostali obietnicy **40.** Boga odnośnie nas lepsze coś który przewidział aby nie bez nas zostaliby uczynieni doskonałymi

Rozdział 12

1. Toteż i my tak wielki mając otaczający nas obłok świadków ciężar odłożywszy cały i dokładnie otaczający grzech z powodu wytrwałości bieglibyśmy (w) który jest położony przed nami bóg
2. Spoglądając z daleka na (Tego) wiary początek i wodza i doskonałość Jezusa który zamiast która jest wyłożona przed Nim radości zniósł krzyż wstydu zlekceważywszy na prawej stronie zarówno tronu Boga usiadł **3.** Porównajcie bowiem (Tego, który) taki który zniósł od grzeszników względem Jego spór aby nie osłablibyście (dla) dusz waszych które są osłabiane **4.** Jeszcze nie aż do krwi przeciwstawialiście się przeciw grzechowi walcząc naprzeciw **5.** i całkiem zapomnieliście (o) zachęcie która wam jak synom jest mówiona Synu mój nie lekceważ karcenia Pana ani bądź osłabiany przez Niego który jest upominany **6.** którego bowiem miłuje Pan koryguje biczuje zaś każdego syna którego przyjmuje **7.** Jeśli karcenie znosicie jak synom wam jest przynoszony Bóg jakim bowiem jest syn którego nie koryguje ojciec **8.** Jeśli zaś bez jesteście karcenia którego uczestnicy stali się wszyscy zatem bękarty jesteście a nie synowie **9.** Potem (tych) wprowadzie (według) ciała naszego ojców mieliśmy (jako) karcących i szanowaliśmy nie wiele bardziej zostaniemy poddani Ojcu duchów i będziemy żyć **10.** wprowadzie bowiem na nieliczne dni według (tego) co wydaje się im karcili (Ten) zaś dla będącej korzyścią ku być uczestnikami świętości Jego **11.** Każde zaś karcenie względem wprowadzie (tego, co) będące obecnym nie zdaje się radości być ale smutek później zaś owoc pokoju (dla tych) przez nie którzy są wyćwiczeni oddaje sprawiedliwość **12.** Dlatego które są opadłe ręce i które są sparaliżowane kolana wyprostujcie **13.** i ścieżki proste uczynicie stopami waszymi aby nie kulawy zostałyby odwrócony zostałyby uzdrowiony zaś bardziej **14.** Pokój ścigajcie ze wszystkimi i uświęcenie którego bez nikt zobaczy Pana **15.** doglądając aby nie ktoś mający braki z dala od łaski Boga aby nie jakiś korzeń goryczy w górę rosnąc wywołałby niepokój i przez to zostaliby skalani liczni **16.** aby nie ktoś rozpustnik lub profanujący jak Ezaw który za pokarm jeden oddał pierworództwo swoje **17.** Wiedźcie bowiem że i potem chcąc odziedziczyć błogosławieństwo został odrzucony nawrócenia bowiem miejsca nie znalazł chociaż ze łzami poszukawszy je **18.** Nie bowiem podeszliście do dającego się dotknąć (ku) górze i zapalającemu się ogniewi i mroku i ciemności i nawałnicy **19.** i trąby dźwięku i głosu wypowiedzi który usłyszawszy odrzucili od siebie aby nie zostać przedłożone im słowo **20.** nie zanosili bowiem (tego) co jest przekazane i jeśli zwierzę dotknęłoby się

góry zostanie ukamienowane albo pociskiem zostanie przebite **21.** i tak straszne było (to) które jest pokazane Mojżesz powiedział bardzo przestraszony jestem i drżący **22.** Ale podeszłście ku Syjonowi górze i miastu Boga żyjącego Jeruzalem niebiańskiemu i dziesiątkom tysięcy zwiastunów **23.** zgromadzenia ogólnego i zgromadzenia pierworodnych w niebiosach którzy są zapisani i sędziemu Bogu wszystkich i duchom sprawiedliwych które są uczynione doskonałymi **24.** i przymierza nowego pośrednikowi Jezusowi i krwi pokropienia lepiej mówiącej od Abła **25.** Uważajcie aby nie odrzucilibyście od siebie (Tego) który mówi jeśli bowiem oni nie uciekli na ziemi odrzuciwszy który jest ostrzegającym wiele bardziej my od niebios którzy odwracamy się **26.** którego głos ziemią wstrząsnął wtedy teraz zaś obiecał mówiąc jeszcze raz Ja poruszę nie jedynie ziemią ale i niebem **27.** zaś jeszcze raz oznajmia które są wstrząśnięte przemieszczenie jak które są uczynione aby trwały nie które są wstrząśnięte **28.** Dlatego królestwo niewzruszone przyjmując mielibyśmy łaskę przez którą służylibyśmy w sposób miły Bogu ze skromnością i czią **29.** a bowiem Bóg nasz ogień trawiący

Rozdział 13

1. Braterstwo niech pozostaje **2.** (o) gościnności nie zapominajcie przez tę bowiem uszli uwadze niektórzy którzy gościli zwiastunów **3.** Pamiętajcie (o) więźniach jak którzy są razem uwięzieni (o) którym wyrządza się zło jak i oni będąc w ciele **4.** Szacowne małżeństwo wśród wszystkich i łoże nieskazitelne rozpustników zaś i cudzołóżników osądzi Bóg **5.** Niezamiłowany w pieniądzach sposób którzy są zadowoleni z (tymi) które są obecne sam bowiem powiedział nie ciebie porzuciłbym ani nie ciebie opuściłbym **6.** tak, że wykazując śmiałość my mówić Pan mi pomocnik i nie będę się bał co uczyni mi człowiek **7.** Pamiętajcie (o) przewodzących wami którzy powiedzieli wam Słowo Boga których rozpatrując wyście postępowania naśladujcie wiarę **8.** Jezus Pomazaniec wczoraj i dzisiaj Ten sam i na wieki **9.** Naukom różnym i obcym nie bądźcie noszeni dobre bowiem łasce być utwierdzane serce nie pokarmom w których nie odnieśli korzyści (ci) którzy postępowali **10.** Mamy ołtarz z którego zjeść nie mają władzy namiotowi służący **11.** Których bowiem jest wnoszona zwierząt krew za grzech do świętych przez arcykapłana tych ciała jest spalane poza obozem **12.** Dlatego i Jezus aby uświęciłby przez własną krew lud poza bramy wycierpiał **13.** Zatem wychodzilibyśmy do Niego poza obozu zniewagę Jego niosąc **14.** nie bowiem mamy tu trwającego miasta ale mającego nastąpić poszukujemy **15.** przez Jego więc przynosilibyśmy ofiarę chwały przez cały Bogu to jest owoc warg wyznających imieniu Jego **16.** zaś (o) dobroczynności i wspólnocie nie zapominajcie (z) takich bowiem ofiar jest bardzo zadowolony Bóg **17.** Okazujcie posłuszeństwo przewodzącym wami i poddawajcie się oni bowiem czuwają nad duszami waszymi jak rachunek którzy mają oddać aby z radością to czyniliby i nie wzdychając niekorzystne bowiem wam to **18.** Módlcie się o nas jesteśmy przekonani bowiem że dobre sumienie mamy we wszystkim dobrze chcąc postępować **19.** Obficie zaś zachęcam (by) to uczynić aby szybciej zostałbym przywrócony wam **20.** zaś Bóg pokoju (Ten) który wyprowadził z martwych Pasterza owiec (Tego)

wielkiego w krwi przymierza wiecznego Pana naszego Jezusa **21.** oby umocnił was w każdym czynie dobrym ku uczynić wolę Jego czyniąc w was bardzo podobające się przed Nim przez Jezusa Pomazańca któremu chwała na wieki wieków amen **22.** Zachęcam zaś was bracia znoście (to) słowo zachęty i bowiem przez krótkie napisałem listem wam **23.** Wiecie (że) brata Tymoteusz który jest wypuszczony z którym jeśli szybciej przychodziłby zobaczę was **24.** Pozdrówcie wszystkich przewodzących wami i wszystkich świętych pozdrawiają was (ci) z Italii **25.** Łaska z wszystkimi wami amen do Hebrajczyków zostało napisane z Italii przez Tymoteusza

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Nowego Testamentu